

Erich von Däniken-Weg

— Thomas Tschopp —

Seit mehr als 20 Jahren gibt es in Beatenberg den Erich von Däniken-Weg. Der Weg ist beliebt und einfach begehbar. Er führt weitgehend abseits der Hauptstrasse von Spirenwald nach Schmocken (oder umgekehrt). Die alten Tafeln waren durch Wind und Wetter arg ramponiert. Nun ist der EvD-Weg neu gestaltet und mit aktuellen Informationen ergänzt worden.

«Andere in meinem Alter müssen mit Hilfe von Rollator oder an Krücken, wenn nicht sogar im Rollstuhl aus dem Haus. Ich darf auf der ganzen Welt meine Vorträge halten und mein Terminkalender ist voll». So Erich von Däniken (87 Jahre). Seit vielen Jahren wohnen Erich und seine Frau in Beatenberg, «dem schönsten Ort der Welt» (O-Ton EvD).

Die im Jahr 2001 erstellten Infotafeln in Form eines offenen Buches waren durch die Witterung stark beschädigt. Der Vorstand von Beatenberg Tourismus beschloss 2021, den Erich von Däniken-Weg vollständig zu erneuern. Für die Inhalte wurde die Zusammenarbeit mit EvD und seinem Mitarbeiter Ramon gesucht, für die grafische Gestaltung wurden Roland Noirjean und Simone Bachman engagiert, gedruckt wurde bei Daniel Zobrist und die praktischen Arbeiten draussen (Demontage der alten und Aufbau der neuen Tafeln) wurden unter Leitung von Thomas Tschopp durch die Burkhalter Group ausgeführt.

Neu ist die Form der Tafeln: Sie stehen senkrecht, sind schlank und hoch. Wie bisher widmet sich jede Tafel einem Thema: Jugend, Ausbildung, Reisen, Rätsel, Ideen



Made in Beatenberg

Konzept/Gestaltung/Layout: Roland Noirjean, Bilderbeck und Simone Bachmann, Vomberg
Produktion/Druck: Daniel Zobrist, ArtWorking

Beatenberg Tourismus: Thomas Tschopp, Geschäftsführer und Verena Moser, Präsidentin

INHALT

Parkhotel	2
Zweitwohnungen	3
Zeit und Traum	4
Aus der Schule	5
Erfolge	6
Gratulationen	9
Wandernacht	10
100 Jahre Bäder	12

und Gedanken von EvD werden vorgestellt. Die Gestaltung ist übersichtlich, modern und ansprechend. Aktualisierte Texte und neue Bilder machen den beliebten Weg zu einem neuen Erlebnis. Auf jeder Tafel kann mit dem Smartphone ein QR-Code eingelesen werden. Sie laden die App DigiWalk herunter und los geht's. Damit können Sie Erich von Däniken zuhören oder ihm zusehen: Er erzählt Ihnen seine Geschichte und seine Gedanken zu den Rätseln dieser Welt. Oft ist der Erich am späteren Nachmittag

im Dorint Hotel an der Bar anzutreffen. Darum wurde der Weg etwas verlängert und die letzte Station direkt vor dem Hotel Dorint aufgestellt. Der Start befindet sich im Ortsteil Spirenwald, auf dem Spielplatz direkt hinter dem Tourist-Center. Es spielt aber keine Rolle, in welcher Richtung Sie den Weg begehen.

Seit 25. Juni erstrahlt der Weg zu Ehren von Erich von Däniken in neuem Glanz. Wir wünschen viel Spass und Freude beim Wandern, Lesen und Zuhören.

Im Parkhotel kehrt Leben ein

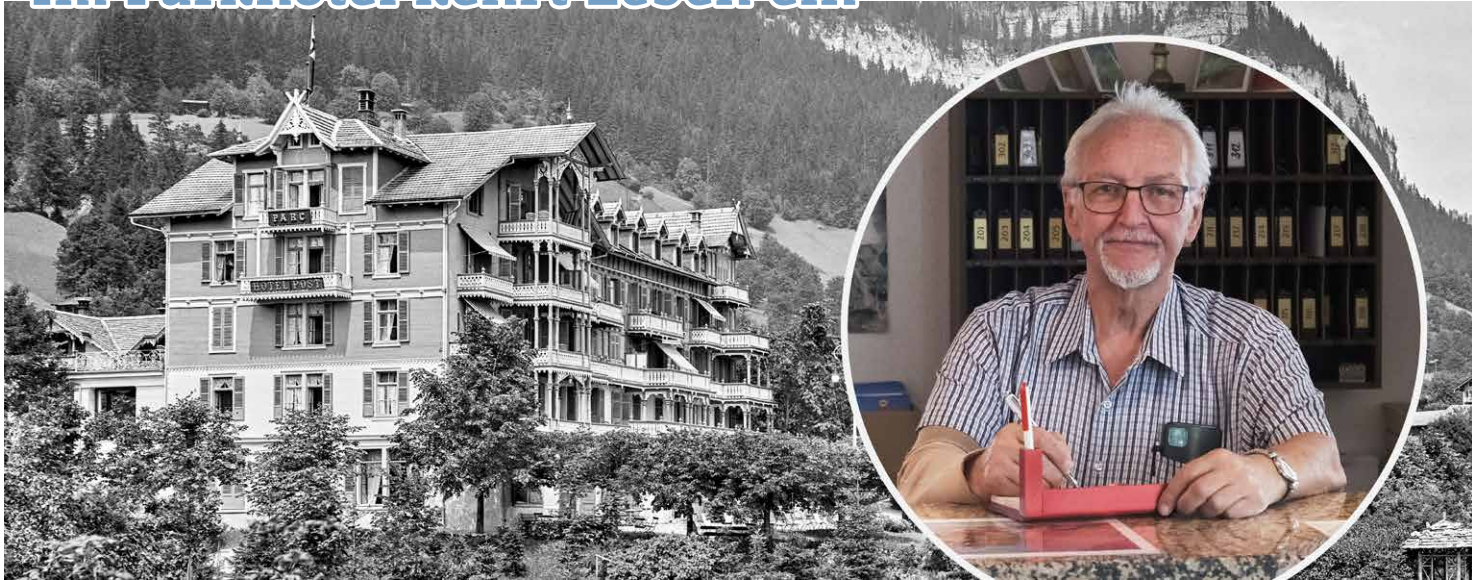


Bild: Ehemaliges Hotel Post (Parkhotel); Daniel Suter, Leiter des wiedereröffneten Parkhotels

Ich bin am «DorfAbe», früher Gästeabend genannt. Erstaunlich viele Einheimische und Gäste geniessen folkloristische Beiträge, Essen und Trinken. Im Dorf sind alle Ferienwohnungen und Hotelzimmer ausgebucht. An meinem Tisch vis à vis sitzt ein junges, indisches Paar, frisch verheiratet, auf Honeymoon (Hochzeitsreise). Einquartiert sind sie im Parkhotel. Sie sind auf Europareise: Amsterdam, Paris, Beatenberg. Morgen gibt's eine Tagesreise auf den Titlis. Kann man, müsste man aber nicht. Ich habe ihnen noch den Tipp «Niederhorn» gegeben. Jedenfalls hat es sie erfreut, dass wir so ein Fest veranstalten, das gäbe es in Mumbai nicht.

Was das Parkhotel betrifft, so habe ich schon länger regen Austausch mit den Projektentwicklern vom neuen «The View». Kürzlich ist die Idee der Zwischennutzung entstanden und dass damit mehr Leben ins Dorf gebracht würde. Seit dem 1. Juni ist das Tatsache geworden und viele fragen mich, was im Parkhotel los sei. Darum hier etwas genauer:

Das Projektentwicklungsteam für das neue Hotel hat mit der Parkhotel Beatenberg AG einen neuen Kaufrechtsvertrag ausgehandelt und abgeschlossen. Betrieben wird das Hotel – nachdem es jetzt 10 Jahre geschlossen war – durch die Swiss Incoming Travel

& Trade Hub GmbH.

Der unermüdliche Daniel Suter, Leiter des Hotels, sagt: «Damit die Wiedereröffnung klappte, mussten sich alle Beteiligten mächtig ins Zeug legen. Das war nur möglich dank einem tollen Team von Mitarbeitern (Reinigungsteam, Sekretärin, Hauswart, Handwerker). Im Hintergrund brauchte es ebenfalls viel Unterstützung bis hin zur zeitgerechten Betriebsbewilligung durch das Statthalteramt. Die Herausforderung war gross. Dann waren wir überrascht, wie viele Anfragen uns erreichten und wie viele Gruppen und individuelle Gäste schon bei uns eingekehrt sind, sodass wir wider Erwarten zeitweise bereits ein vol-



Pfarrer Krähenbühl und seiner Gattin gebührt das Verdienst, Beatenberg als Kurort begründet zu haben, nicht aus Absicht, es ergab sich durch Anfragen von Erholungsbedürftigen. Schwächliche Kinder bis zu ganzen Familien und diverse Kurgäste hielten sich im Pfarrhaus auf. Es waren manchmal bis an die zwanzig. Auch Künstler kamen und Kutschen fuhren vor. Das Pfarrhaus wurde sogar ein Ferienhaus für Bundesräte! Beatenberg war entdeckt. Die Strasse nach Interlaken trug Zinsen. Es entstanden Pensionen: Das «Des Alpes», die «Alpenrose» oder das Chalet Beatrice. Ein bisher nie gesehener Baueifer entwickelte sich mit der Eröffnung der Drahtseilbahn 1889. Fast jedes Jahr gab es grössere und kleinere neue Hotelpensionen.

Eine kleine Auswahl



Hotel Kurhaus, beim heutigen Altersheim

1875

Die Jahrzehnte zeigen das Baujahr.



Hotel Victoria heute sbt

1877



◀ Chalet Riedboden

1901



Hotel Beauregard

1903



Hotel Jungfraublick

1892



Hotel des Alpes

1867



Hotel Pension Beatushöhlen & Beatus, Sundlauenen

1905

Um 1905 war Beatenberg im Stande, etwa 1800 Personen zu beherbergen.

1887 wurde der Kur- und Verkehrsverein gegründet.

1907 wurde Beatenberg auch zum Winterkurort zum Bsp. durch eine Eisbahn beim Hotel Bellevue.

les Haus hatten, alle 64 Betten waren belegt.» Bis zur Baubewilligung vom neuen Projekt «The View» (www.the-view-four-season.swiss) wird ein B&B Betrieb (Zimmer mit Frühstück) offeriert, für Gruppen zusätzlich ein Nachtessen von einem Caterer (Hotel-Restaurant Regina). Das Parkhotel besteht aus etwa 40 Zimmern. Zurzeit wird kein öffentliches Restaurant betrieben.

«Es waren bisher besonders Reisegruppen aus Südkorea, die von der Schönheit unserer Region überwältigt waren», meint Daniel Suter, «und ein junger Schwede sagte, nachdem er die Landschaft auf seinem Tandemflug aus der Vogelperspektive gesehen hatte, dass es wahrscheinlich der schönste Ort von Europa sei. Wir freuen uns, wenn unsere Gäste mit unvergesslichen Eindrücken nach Hause fahren und wir unseren Teil dazu beitragen konnten.»

Roland Noirjean, Gemeindepräsident

Personaljubiläum

Hans Rudolf Jaun ist seit 1. Juli 2002 zu 60% als Brunnenmeister der Einwohnergemeinde Beatenberg angestellt. Die restlichen 40% ist er im 16. Dienstjahr als Wegmeister beschäftigt. Zum 20-jährigen Dienstjubiläum als Brunnenmeister gratuliert der Gemeinderat und dankt für den langjährigen Einsatz. Wir wünschen Hans Rudolf Jaun weiterhin viel Befriedigung beim Ausüben seiner Tätigkeiten.

StellvertreterIn Brunnenmeister

Infolge Neuorganisation wurde die Stelle als StellvertreterIn Brunnenmeister per sofort neu zu 25% ausgeschrieben. Das ausführliche Stelleninserat können Sie auf unserer Website www.beatenberg.ch (Gemeinde, Verwaltung, Stellenmarkt) nachlesen.

Analyse Zweitwohnungsentwicklung

Die Gemeinde Beatenberg gehört zu den Gemeinden, welche gemäss kantonalem Richtplan verschärfte Massnahmen bezüglich Zweitwohnungen haben müssen. Deshalb verlangt das Amt für Gemeinden und Raumordnung ein jährliches Monitoring über die Zweitwohnungsentwicklung. Die Bauverwaltung hat die Zweitwohnungsentwicklung für 2021/2022 erneut analysiert. Die Analyse zeigt, dass der Zweitwohnungsanteil leicht gesunken ist. Der neu errechnete Zweitwohnungsanteil beträgt 55.79% (Analyse 2021 = 55.93%).

Da der Zweitwohnungsanteil in den letzten fünf Jahren nicht frappant gestiegen ist, wurde zusätzlich beschlossen, in Zukunft kein Monitoring mehr einzureichen.

Protokollauflage

Die ordentliche Gemeindeversammlung vom 3. Juni wurde von 45 Stimmberechtigten besucht. Alle traktandierten Geschäfte wurden gemäss Antrag des Gemeinderats angenommen. Im Weiteren wurde unter Traktandum Nr. 5, Verschiedenes, der Antrag gestellt, dass der Gemeinderat beim Parkplatz Waldegg eine Zonenplanänderung abzuklären hat, damit Stellplätze für Camper angeboten werden können und dass die Zonenplanänderung an einer nächsten Gemeindeversammlung zu traktandieren ist. Dieser Antrag wurde erheblich erklärt.

Der Gemeinderat hat dem Protokoll der Gemeindeversammlung zugestimmt. Es liegt ab 16. Juni bis am 18. Juli bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Zusätzlich ist das Protokoll auf www.beatenberg.ch (Gemeinde, Aktuell) aufgeschaltet. Einsprachen sind schriftlich innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation (Frist bis 18. Juli) an den Gemeinderat zu richten. Sofern keine Einsprache eingeht, gilt das Protokoll als genehmigt.

Gemeindeverband Altersheim Beatenberg und Habkern

Der Vorstand des Gemeindeverbands Altersheim Beatenberg und Habkern unterbreitete dem Gemeinderat die Jahresrechnung 2021. Der Gemeinderat hat die Jahresrechnung 2021 mit einem Aufwandüberschuss von 186'030 Franken genehmigt und die Nachkredite von 48'732 Franken zur Kenntnis genommen.

Überbauungsordnung Areal Schmocken

Vom 31. März bis 2. Mai lag die Überbauungsordnung (UeO) Areal Schmocken öffentlich auf. Während der Auflagefrist sind keine Einsprachen eingegangen. Der Gemeinderat hat anschliessend die UeO Areal Schmocken sowie die geringfügige Änderung des Baureglements genehmigt. Die Unterlagen werden nun beim Amt für Gemeinden und Raumordnung für die abschliessende Genehmigung eingereicht.

Gemeinderat

Schalterbetrieb der Gemeindeverwaltung im Untergeschoss

Während der Umbauphase der Gemeindeverwaltung, ab 1. Juli bis Mitte August, bedienen wir Sie gerne jeweils vormittags von 8.00 bis 11.30 Uhr im Untergeschoss. Vielen Dank für das Verständnis.

Team der Gemeindeverwaltung



Ende Mai, Anfang Juni sind sicher einigen BewohnerInnen von Beatenberg die Fahrzeuge der Firma Hinni aufgefallen. Zum einen waren die Mitarbeiter kniend bei den Hydranten oder aber in der Höhe an den Strassenlampen tätig. Was haben sie gemacht? Sie haben das Leckerkennungssystem Lorno 2 demontiert und das neue Lorno 3 eingebaut. Was ist das? Das Kontrollsystem Lorno bietet eine permanente Leckerkennung mit automatisiertem Bringsystem 24/7. Es überwacht und kontrolliert das Trinkwasserleitungsnetz einer Wasserversorgung mittels Sensorik, Elektronik, Datenübermittlung und Software. Dank diesem System kann man Lecks frühzeitig erkennen und orten. Durch diese gezielte Unterstützung zur Netzsicherheit können Infrastrukturschäden verhindert, Wasserverluste vermindert oder unbefugte Wasserentnahmen entdeckt werden.

An der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2021 hat die Bevölkerung zum Projekt Wasserleitung Sagigraben, wie auch der zur Kreditfreigabe von CHF 730'000 JA gesagt. Bis zum jetzigen Zeitpunkt ist für uns noch nicht viel Sichtbares passiert. Die BKW hat die Freileitung verlegt und der Holzschlag zeigt uns, wo die neue Brücke erstellt wird. Gemäss Zeitplan des Bauprojekts soll im August mit den Baumeisterarbeiten gestartet werden. Wir sind alle gespannt und werden das Entstehen beim Vorbeifahren live mitverfolgen können.

Sandra Boss, Gemeinderätin

IMPRESSUM

DRACHEBÄRGZYTIG

Herausgeber: DZ-Verlag

Auflage: 1600 Exemplare / erscheint monatlich

Redaktionsteam:

Adrian Deuschle, Sonja Fuss, Verena Moser, Lukas Stettler-Aellig, Thomas Tschopp, Daniel Zobrist

Redaktionsschluss Augustausgabe:

10. Juli 2022

Redaktionsadresse:

Redaktion Drachebärg Zytig
DZ-Verlag, Waldeggstrasse 20, 3803 Beatenberg
oder verena.moser@quicknet.ch

Druck, Gestaltung und Inserate:

artworking Daniel Zobrist, 033 841 00 78

Abo-Preise:

Schweiz CHF 48 | Europa CHF 78 / € 75

Zeit und Traum Hotel



— Verena Moser —

2019 übernahm Dominik Tröndle das Hotel Zeit und Traum. Das kleine Hotel mit den liebevoll eingerichteten Themenzimmern bietet Ruhe, Erholung und Abstand vom Alltag. Seit kurzem gibt es zwei neue Zimmer.

Unterschiedlicher könnten die zwei neuen Zimmer nicht sein: **Nordstern** entführt uns in den hohen Norden. Bis ins kleinste Detail stimmt die Einrichtung: Möbel, Textilien, Bilder, Elche als Deko, alles ist aufeinander abgestimmt. Nachts kann der Sternenhimmel – mit einem farbigen Nordlicht! – an die Zimmerdecke projiziert werden. In der **Massai Lodge** dagegen begrüsst einen ein riesiger Elefant beim Eintritt ins Zimmer. Auch hier ist alles stimmig, in jeder Ecke entdeckt man neue Details,

die staunen lassen.

So sieht es in jedem Zimmer aus: auch Maharadscha Palace, Route 66, Glanz und Glamour, Japanese Garden, Bounty Beach, Château d'amour, Chalet Alpenglut, Viva Mexico bestechen durch ein durchdachtes Gestaltungskonzept. Die Gäste sind begeistert von den fantasievoll eingerichteten, grosszügigen Zimmern. Viele kommen immer wieder!

In jedem Zimmer gibt es einen Whirlpool und eine Sauna. Gerade während der Corona-Zeit – und immer noch – schätzen die Gäste, dass sie die Wellness-Einrichtungen für sich haben und ihre Zeit frei einteilen können. Der Kühlschrank ist gut gefüllt mit Getränken für jeden Geschmack, verschiedene Früchte sind da. Am Abend steht eine

kalte Platte mit einheimischen Produkten (Fleisch, Käse, Eier, Gemüse) im Zimmer. Auf Wunsch kann auch ein warmes Menü aus dem Dorint, Gloria oder Regina bestellt werden. Das Frühstück kann individuell zusammengestellt werden, es wird am Morgen vor die Zimmertür gestellt.

So können die Gäste ihre (Aus)Zeit im Hotel unabhängig und nach ihren Wünschen gestalten. Gerade das schätzen viele sehr. Sie können die Zeit für sich geniessen, brauchen das Zimmer nicht zu verlassen, um zu essen oder für die Wellness-Angebote – alles ist im Zimmer vorhanden und im Preis inbegriffen!

Die Zufriedenheit zeigt sich auch an den Einträgen ins «Gästebuch»: die Wände in den Gängen sind vollgeschrieben mit Lob und Komplimenten. Geburtstage werden hier gefeiert, Paare kommen zum Hochzeits- oder Jahrestag, Eltern geniessen ein Wochenende zu zweit. Oft werden Gutscheine für einen Aufenthalt im Hotel Zeit und Traum verschenkt. Ab und zu kommen auch Einzelpersonen, die einfach Ruhe und Abstand suchen.

Das Zeit und Traum Hotel ist ein Bijou, – man kann abschalten, für kurze Zeit eintauchen in eine andere Welt und gestärkt und erfrischt heimkehren. Und bei Lust und Laune immer wiederkommen.

Weiterhin viel Erfolg und viele zufriedene Gäste wünschen wir dem einzigartigen Hotel!



burgfeld bistro
*ässe *trinke *zämesy

Neue Öffnungszeiten ab Februar

Di	09.00 – 11.00 / 14.00 – 17.00 Uhr
Mi	09.00 – 17.00 Uhr
Do	09.00 – 11.00 / 14.00 – 18.00 Uhr

Kontakt 079 673 86 29

Jeden Mittwoch Mittagessen vom Feuer

Christian Mülle von C-Werk kocht einen schmackhaften Eintopf.

Bäckerei - Konditorei - Tea-Room - Mitten im Dorf



Öffnungszeiten

Fr – Di 7.00 – 18.00 / Mi 7.00 – 12.00
Do geschlossen

Wir freuen uns auf Ihren Einkauf

Cashback bei jedem Einkauf

033 841 11 25

www.bel-air.ch



Ihr regionaler Elektropartner
Installation | Service | Automation

ISP
Electro Solutions

ISP Electro Solutions AG
3803 Beatenberg
033 841 11 59

www.ispag.ch



BIBLIOTHEK BEATENBERG

Buchtip

KALTE BLÜTEN

Julie Dubois

Beim Lesen dieses Krimis taucht man in die herr-

liche Gegend des Périgord ein. Die sympathische Marie Mercier hat erst kürzlich den Polizeiposten von Saint-André übernommen, und schon wird sie herausgefordert.

Ein menschlicher Schädel wird bei Ausgrabungen in einem Feld freigelegt. Die Verwicklungen mit vier Schwestern auf dem nahegelegenen Hof sind vorprogrammiert. Familientragödien kommen ans Licht, doch Marie und ihr Mitarbeiter lösen den Fall.

Daneben kommt auch die Grosstante von Marie, Léonie, mit ihren Kochkünsten nicht zu kurz, ebenso sorgt George mit seinem Schwein Augustine für Unterhaltung.

Kurz, als Ferienlektüre kann ich den Krimi wärmstens empfehlen.

Edith Müller, Stiftungsrat

Die Schule Beatenberg

Englisch-Tests

Am 9. Juni absolvierten sechs Schülerinnen und Schüler den PET-Test (Niveau B1) und vier SuS den KEY-Test (Niveau A2). Die Resultate werden erst im August bekannt gegeben.

Viel Freude weiterhin beim Englisch lernen.



Hinaus ins Leben!

Auf Ende des Schuljahres verlassen acht SuS die Schule Beatenberg.

Die vier 9. Klässler beginnen eine Berufslernlehre: Nino als Strassenbauer bei Gerber & Troxler, Bönigen, Remo als Elektroinstallateur bei Aeschmann Elektro, Wilderwil, Ruben als Elektroinstallateur bei Frey & Cie., Matten, Ben als Zimmermann bei HTI, Interlaken.

Die vier stellten schon in der Schule ihr handwerkliches Talent und Können mehrfach unter Beweis. Nun können sie endlich ins langersehnte Berufsleben wechseln! Wir wünschen den vier Jungs viel Freude und Erfolg in ihrem Beruf.

Vier 8. KlässlerInnen treten über ins Gymnasium: Noemi, Larissa, Jonas und Rafael. Auch euch viel Erfolg in der neuen Schule und weiterhin viel Freude am Lernen, Entdecken, Forschen und Gestalten.

Abschied



Auf Ende des Schuljahres wird unsere Kindergärtnerin Christina Rähmi pensioniert. Seit 1990 hat sie unsere jüngsten SuS betreut. Mit ihrer einfühlsamen Art und ihrer konsequenten Haltung hat sie vielen Kindern die Grundlagen für ihre weitere (Schul)Laufbahn vermittelt. Liebe Christina, wir danken dir im Namen aller Kinder, Eltern und Lehrpersonen für deine Arbeit, dein Engagement und die vielen schönen Erlebnisse. Wir wünschen dir und Andreas alles Gute, gute Gesundheit und viel Freude an der gemeinsamen freien Zeit.

Weiter verlassen uns Christine Ramstein, Lehrerin für Gestalten, Werken, Sport,

NMG, IF an der 1. – 4. Klasse und Res Kähr, Lehrer für Mathematik, Gestalten, Werken, Natur & Technik an der 7. – 9. Klasse. Beide übernahmen immer wieder Stellvertretungen, seit 2017 war Christine fest angestellt, seit 2019 Res. Danke auch euch für eure wertvolle Arbeit an unserer Schule.

Wir wünschen euch viel Freude am Reisen und an euren kreativen Projekten.

Ehrungen

Seit 1987 unterrichten Walter und Susi Flükiger an der Schule Beatenberg, das sind je stolze 35 Jahre! Walter begann im alten Schulhaus Waldegg, damals als Klassenlehrer an der 5. – 9. Klasse. Jetzt unterrichtet er die 5./6. Klasse. Susi begann mit Stellvertretungen, nun ist sie Klassenlehrerin an der 3./4. Klasse und Teilpensenlehrerin an der 5./6. Klasse.

Herzliche Gratulation zum Jubiläum und weiterhin viel Freude am Unterrichten!

Die Schulleitung

Ausstellung

Am Freitag, 01. Juli von 17 bis 20 Uhr werden im Kongress-Saal Zeichnungen, Bastel- und Werkarbeiten, Projekte und weitere Arbeiten aller SuS vom Kindergarten bis zur 9. Klasse ausgestellt. Verpflegung: Getränke, HotDog und Glace können gekauft werden. Der Erlös fliesst in die Klassenkassen. Um 19.15 Uhr werden in der Arena einige Musikstücke gespielt und drei Lehrpersonen verabschiedet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SchülerInnen und LehrerInnen

Theater 7. – 9. Klasse

Unter der Leitung von Christoph Maerten spielt die 7. – 9. Klasse für Sie:

Ein Sack voll Wahrheit

Ein Stück in 14 Bildern

**Donnerstag, 07. Juli, 20.00 Uhr
im Kongress-Saal**

Eintritt frei, Kollekte.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SuS 7. – 9. Klasse und Christoph Maerten



Philipp Liechti

Versicherungsberater
079 277 21 20
philipp.liechti@axa.ch



Samstag, 6. August. Meldet Euch jetzt an.

033 841 00 28 / info@bergrestaurant-vorsass.ch

Wir freuen uns auf einen tollen Abend.

Helen und Erich Frei mit Team
www.bergrestaurant-vorsass.ch

Erfolge



Erfolgreicher Jungschwinger

Jan Schmocker (Jahrgang 2011, 5. Klasse) ist ein sehr erfolgreicher Jungschwinger. Am 28. Mai war er in Hasle-Rüegsau im 2. Rang (58.50 Punkte), am 06. Juni in Laupen Sieger mit 58 Punkten und am 25. Juni gewann er in Visp die Fête Cantonale Valaisanne des Espoirs mit 58.50 Punkten.

Herzliche Gratulation und weiterhin viel Freude und Erfolg!

Erfolgreiche SängerInnen

Unter der Leitung von Marie-Theres von Gunten erhielt das Oberländer Chörli aus Interlaken, in dem auch viele BeatenbergerInnen mitsingen, für den Vortrag am Bernisch Kantonalen Jodlerfest in Ins die Note 1 – Sehr gut!

Natürlich sangen sie ein Lied von Marie-Theres! **Herzliche Gratulation!**



Revision 11. – 25. Juli 2022

Wir machen vom 11. – 25. Juli **Revisionsarbeiten** rund ums Hallenbad und haben **geschlossen**. Gerne sind wir ab Dienstag, 26. Juli wieder für Sie da!

Team Hallenbad



Die Qual der Wahl!

Es gibt so viel Erfreuliches zu berichten:

- Das Führrüttli ist mit 8.3 Punkten und dem Prädikat «ausgezeichnet» bewertet worden (siehe Seite 10)
- Das Parkhotel ist wieder geöffnet (Seite 2)
- Das Beausite hat neu 3*! Dani und Linda freuen sich über die Auszeichnung und sind sehr zufrieden mit dem Start in ihr Abenteuer: Die Zimmer im Beausite sind gefragt, die Belegung ist gut! Weiterhin viel Erfolg!
- Die Burkhalter Group war in Beatenberg und Habkern im Einsatz. Am 20. Mai mit 40 Personen, am 24. Juni mit 30 Personen. Bei uns haben sie den EvD-Weg neu erstellt (siehe Seite 1) und den Materialraum in der Arena erstellt. Herzlichen Dank!
- Das Konzert in der Kirche vor dem Dorfabe war sehr gut besucht!
- Der 1. Dorfabe war ein voller Erfolg! Ein schöner Sommerabend, vielseitige und unterhaltsame Auftritte der Dorfvereine, gemütliches Beisammensein bei Speis und Trank! Sie haben den Dorfabe verpasst? Die nächste Gelegenheit für ein geselliges Zusammensein in der Arena ergibt sich schon am Freitag, 07. Juli
- Das Matinée-Konzert der Musikgesellschaft und der Schillermusik lockte bei schönstem Sommerwetter viele Gäste in die Arena. Das abwechslungsreiche Programm bot beste Unterhaltung.

Beatenberg ist ein aktives und lebendiges Dorf mit vielseitigen Angeboten. Das Bedürfnis, sich zu treffen, gemütlich zusammen zu sein, Musik, Gesang und Tanz zu geniessen, ist gross. Auch im Juli ergeben sich zahlreiche Möglichkeiten (Seite 11)! Besuchen Sie die Anlässe und unterstützen Sie die Musiker und die Dorfvereine!



2. Chole Festival und Pflanzenkohle Symposium

Vom **Fr, 2. bis So, 4. Sept 22** findet in Beatenberg das 2. Chole Festival und das Pflanzenkohle Symposium statt.

Wer sich engagieren und mitwirken möchte, meldet sich bei Christian Mulle, 079 415 88 19, info@c-werk.ch.

Das vielfältige Programm werden wir in den nächsten Ausgaben der DZ präsentieren.

Kochen im Bistro 2.0

Das Experiment mit dem Chole-zMittag im Burgfeld-Bistro kann als geglückt bezeichnet werden. Seit Anfang Februar 2022 wurde bis auf eine Ausnahme jeden Mittwoch auf dem Pyrolyseofen gekocht. Es wurden jeden Mittwoch durchschnittlich 12 Gäste verpflegt, insgesamt beinahe 100 Liter Pflanzenkohle hergestellt und das Bistro verzeichnet einen stetigen Besucherzuwachs.

Am Mittwoch 15. Juni 22 fand der erste Pyro-Kochkurs statt und die Erfahrungen in dieser Form der Koch- und Köhlerkunst werden weiter gegeben.

Nach einer Sommerpause geht das Chole-Zmittag in die zweite Runde. Angereichert mit neuen KöchInnen und frischen Menüs.

Herzlich willkommen!

Das Bistro Team und der Verein c-werk

Mehr über den Verein c-werk erfahren und Mitglied werden? www.c-werk.ch

Zimmermann AG
Hoch- und Tiefbau
3803 Beatenberg

033 841 11 37
079 682 75 22
www.zimbau.ch

Qualität und Kompetenz seit über 60 Jahren

- Neubauten • Umbauten • Renovationen
- Aushubarbeiten • Kanalisationsarbeiten

Juli-Lights 2022

Schwedischer Sommerabbat

20% auf die ganze Outdoorbekleidung von Lundhags und Haglöfs

Onlineshop
www.sportamberg.ch

SPORT AM BERG

Spirenwaldstrasse 259 | 3803 Beatenberg
033 841 14 73 | info@sportamberg.ch
www.sportamberg.ch

GESCHÄFTSÜBERNAHME



Vom Lehrling zum Inhaber

Zum 130-jährigen Firmenjubiläum übernimmt Luli Rexhepi die Traditionsfirma Marty AG Spiez



Daniel Marty hat vor seiner Pensionierung in Luli Rexhepi einen Käufer für seine Firma gefunden.

Luli hat seine Lehre als Maler EFZ und Gipser EFZ bei der Marty AG in Spiez absolviert. Er wird den 130-jährigen Betrieb in die Zukunft führen und die hervorragenden Synergien zwischen den beiden Betrieben in Spiez und Interlaken/Beatenberg nutzen. «Ich bin der Familie Marty sehr dankbar für das Vertrauen und werde alles daran setzen, die Firmengeschichte weiterhin auf einem erfolgreichen Kurs zu leiten», sagt Luli Rexhepi und macht damit auch klar, dass die Firma Marty AG Spiez eigenständig weitergeführt wird.

Wir wünschen viel Erfolg!



Orts- und Kurverein Sundlauenen

Am Freitag, 10. Juni 2022 fand die HV des Orts- und Kurvereins Sundlauenen im Mehrzweckgebäude statt.

Die Traktanden wie Jahresrechnung, Budget und Mitgliederbeiträge wurden ohne Diskussion und mit grossem Mehr angenommen. Für eine lebhaftige Debatte sorgten der Antrag des Vorstandes zu einem Kostenbeitrag an einen Busunterstand und derjenige eines Mitgliedes zu Aufhebung des Velofahrverbotes auf dem Oberländerweg.

Neu in den Vorstand gewählt wurde Bettina Flück.



Vorstand (von links nach rechts): Vertreter BT: Thomas Tschopp, Sekretärin: Maria Heim, Beisitzerin: Bettina Flück, Kassierin: Therese Schlachter Künzi, Präsident a.i.: Walter Bärtschi

Dörflitreffen

Die Treffen finden am 01. Juli, 05. August und am 02. September 2022 auf dem Dorfplatz ab 18.30 Uhr statt.

Info des Gemeindepräsidenten

Nach der HV informierte der Gemeindepräsident Roland Noirjean über Fragen der Teilnehmer.

Beim anschliessenden Apéro wurde rege diskutiert und sich ausgetauscht. Die letzten Gäste verabschiedeten sich erst nach Mitternacht.

Brunch Orts- und Kurverein

Am Sonntag, 18. September 2022 findet ein Brunch statt. Eine Einladung wird noch verschickt.

Orts- und Kurverein Sundlauenen
Der Vorstand

VORANZEIGE



Schwingen ist ein toller Sport. Ende August findet in Pratteln das Eidgenössische Schwingfest statt. Ein neuer König wird gekrönt werden. Sie haben kein Billett? Sie können trotzdem dabei sein:

Liveübertragung ESAF 2022

Sa, 27. + So, 28. August 2022

ab 07:30 Uhr in der Arena Beatenberg

Unterhaltung, Livemusik & Barbetrieb

Feldschützen Beatenberg

wir spannen zusammen



aeschimann elektro ag
033 828 60 00
www.aeschimann-elektro.ch

**Elektro Installationen
Elektroplanung
Gebäudeautomation
Haushaltapparate
Solaranlagen
Telekommunikation/IT
24 Stunden Service**



zumstein elektro
3706 Leissigen 3803 Beatenberg

zumstein elektro gmbh
033 847 07 07
www.zumstein-elektro.ch

Herzliche Gratulation zur Ausbildung dipl. Sozialpädagoge HF

Der Vereinsvorstand und die Arbeitskolleginnen der Institution «Im Aufwind» gratulieren

Joscha Hertig herzlich zur erfolgreich bestandenen Abschlussprüfung als dipl. Sozialpädagoge HF und danken ihm gleichzeitig für seinen grossen Einsatz während der Ausbildungszeit. Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit und wünschen ihm alles Gute.

Endlich Ruhe! Damit meinen wir nicht die Ruhe vor dir, sondern deine wohlverdiente **Frühpensionierung**, die du nun geniessen kannst. Wir wünschen dir viel Freude mit der neu gewonnenen Zeit, danken dir für die zehn Jahre, die du uns «im Aufwind» zur Seite gestanden hast, und werden dich, **liebe Maria Kistner**, alle sehr vermissen."

Neue Hauswirtschaftsleitung

Wir freuen uns am 1. September 2022 unsere neue Hauswirtschaftsleitung **Maria Blatter** begrüßen zu dürfen. Wir wünschen Maria Blatter einen guten Start „Im Aufwind“.



IM AUFWIND Christlich sozialtherapeutische Lebensgemeinschaft

im Aufwind

Bericht von der Altersreise



Unsere Reise in die Hauptstadt zum Tierpark Dählhölzli bleibt in bester Erinnerung. Auf dem Hinweg, der uns durch das Stockental und das Gürbetal führte, freuten wir uns an den blumengeschmückten Häusern und Gärten und an den wogenden Kornfeldern. Im Dählhölzli wurden wir kulinarisch verwöhnt und genossen das schöne Wetter im Schatten der grossen Kastanienbäume. Der Wind trieb die Wälder der Pappelbäume voran, es sah aus, als ob es mitten im Sommer schneien würde. Vor und nach dem Essen hatten wir genügend Zeit für einen Rundgang. Mit etwas Glück konnte man die Jungtiere der Gämsen, Steinböcke und Wildschweine entdecken. Auf dem Wasser schwamm eine Graugansfamilie in typischer Manier. Der Spaziergang zum Haupteingang des Tierparks lohnte sich ebenfalls. Bei den Flamingos war viel Betrieb und man hätte ihnen stundenlang zusehen können. Noch vor dem Feierabendverkehr traten wir dann die Rückreise an und kehrten gesund und glücklich nach Hause zurück.

Bericht von der Kirchgemeindeversammlung

Am Sonntag, 12. Juni 2022 fand nach dem Gottesdienst die Kirchgemeindeversammlung unter der Leitung der Präsidentin Marianna Mattenberger statt. Das Protokoll der letzten Versammlung vom 14.11.2021 sowie die positiv ausgefallene Jahresrechnung 2021 wurden einstimmig genehmigt. Willy Stettler erläuterte die dringend notwendig gewordene Sanierung der Wasser-

Bericht von der Konfirmation



Foto Schenk

 KONFIRMATION 26. MAI 2022
BEATENBERG

Am Auffahrtsdonnerstag haben wir in der Kirche die Konfirmation von Remo Fuss und Nino Streit gefeiert. Nach den vielen coronabedingten Einschränkungen in den letzten Jahren haben wir es richtig genossen, dass wir nun wieder ganz ohne Einschränkungen planen konnten.

Nino und Remo haben sich für ihre Konfirmation etwas Besonderes ausgedacht.

Sie haben seit März bei Thomas Tschopp wöchentlich Schwizerörgeli-Stunden besucht und wurden dabei von Larissa und Simon unterstützt. Dank ihrem Fleiss konnten sie zwei Stücke vortragen. Remo und seine Schwester Angela haben auch noch mit der Posaune und Trompete musiziert. Es war ein richtiges Fest! Die Mitwirkung der Jungen tut unserer Kirche gut und ich sage „gerne wieder“.

leitungen unter dem Kirchenparkplatz. Die Präsidentin orientierte, dass im Laufe dieses Sommers die Nordfassade des Pfarrhauses renoviert wird. Die Präsidentin und Pfarrer Lukas Stettler bedankten sich bei den Anwesenden und allen im Kirchgemeindedienst Beteiligten für ihren Einsatz und die gute Zusammenarbeit.

Kirche ist mehr, als man denkt.

In den nächsten Ausgaben möchte ich unter dieser Rubrik auf einige Angebote unserer Kirche hinweisen, die auf den ersten Blick scheinbar gar nichts mit Kirche zu tun haben.

Haben Sie zum Beispiel gewusst, dass unsere Kirche seit vielen Jahren Sprachaufenthalte in der Schweiz (Westschweiz und Tessin) oder nach Spanien, Irland und Frankreich vermittelt? Was hat das denn mit Kirche zu tun, werden sich einige fragen. Die Aupair-Vermittlungsstelle ist aber ein wichtiger Puzzlestein in der vielseitigen Tätigkeit unserer Kirche. Sie sendet das Signal aus, dass wir als Kirche junge Erwachsene auch nach der Konfirmation unterstützen und begleiten wollen. Heutzutage entschlossen sich zwar anteilmässig weniger Schülerinnen und Schüler für einen Sprachaufenthalt direkt nach der

Franz Gafner

3803 Beatenberg

079 695 73 24

gafner-holzbau.ch



Holzbau

 Renovation
Neubau
Parkett
Reparatur
Planung/Spezielles
SCHWEIZER
HOLZ
 Wyss
Habkern Holzbau AG

079 478 10 09 • wyss-holzbau.ch

 Planung | Neu- und Umbau | Fleckenbau
Bedachungen | Böden | Fenstermontage

Veranstaltungskalender und Informationen

Gottesdienste in der Kirche

Sonntag, 3. Juli, 9.45 Uhr, mit Kirchenkaffee, Predigt: Pfarrer Lukas Stettler; Orgeldienst: Michael Malzkorn

Sonntag, 10. Juli, 9.45 Uhr, mit Kirchenkaffee, Predigt: Pfarrer Res Rychener, Orgeldienst: Michael Malzkorn,

Sonntag, 17. Juli, 9.45 Uhr, mit Kirchenkaffee, Predigt: Eva Leuenberger, Orgeldienst: Michael Malzkorn

Sonntag, 24. Juli, 9.45 Uhr, mit Kirchenkaffee, Predigt: Pfarrer Hansueli Minder, Orgeldienst: Elisabeth Kiener

Sonntag, 31. Juli, 9.45 Uhr, mit Kirchenkaffee, Predigt: Hansueli Minder, Orgeldienst: Lars Zobrist

Gottesdienst im Altersheim

Donnerstag, 7. Juli, 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Lukas Stettler und Michael Malzkorn am Klavier.

Abwesenheit des Pfarrers

Pfarrer Lukas Stettler hat vom 9. Juli bis 03. August Ferien und wird während dieser Zeit wie folgt vertreten: Vom 09. Juli bis 18. Juli ist Pfarrer Werner Steube (079 650 27 54) für unsere Kirchgemeinde zuständig. Vom 19. Juli bis 3. August ist Pfarrer Hansueli Minder (033 822 79 64 / 076 468 04 28) zuständig.

Wenden sie sich bei Todesfällen oder in Notlagen bitte an den zuständigen Pfarrer.

obligatorischen Schulzeit als es früher der Fall war. Für jene, die sich dennoch dafür entscheiden, ist es aber wichtig, dass die Stellenvermittlung seriös ist und dass sie gut betreut werden. Dies ist bei der landeskirchlichen Stellenvermittlung **aupair.ch** definitiv der Fall. Ziel ist es, einen Aufenthalt zu ermöglichen, der für beide Seiten ein Gewinn ist. Für die Gastfamilie wie für die Jugendlichen als Au-pair.

Taufen

Alina von Allmen, getauft am 12. Juni 2022

Abdankungen

7. Juni, Ruth Schatzmann, 5. Juni 1925 bis 17. Mai 2022

Voranzeige Schiffsrundfahrt

Am Mittwoch, 7. September findet die Schiffsrundfahrt auf dem Brienzersee statt. Bitte merkt euch diesen Termine und haltet euch dieses Datum wenn möglich frei.

FRAUENTREFF

Donnerstag, 14. Juli 2022

Abfahrt um 13.20 ab Station bis Wilderswil Bahnhof. Spaziergang nach Bönigen mit anschliessendem Zvieri.

KOLLEKTEN

Mai 2022

Island Kids Philippines	CHF	725
Telefon 143	CHF	135
Schneller Schulen	CHF	110
Bär und Leu, Nothilfe Ukraine	CHF	449

KONTAKTE

Reformiertes Pfarramt Beatenberg

Pfarrer Lukas Stettler
Spirenwaldstrasse 415
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 12 23
Webseite: www.kirchebeatenberg.ch
E-Mail: info@kirchebeatenberg.ch

Kirchgemeinderatspräsidentin

Marianna Mattenberger
Mattestrasse 10
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 23 18
E-Mail: mattenberger@swissonline.ch

GEBURT

An dieser Stelle begrüssen wir wieder einmal ein Neugeborenes in Beatenberg. Wir wünschen der Familie herzlich alles Gute.

2. Mai **Brombacher Ronja Rosalie**

GRATULATIONEN

Wir gratulieren allen, die im Juli 2022 ihren Geburtstag feiern dürfen und wünschen ihnen Wohlergehen und viele gute, schöne Sommertage.

4. Juli

Gafner-Tschopp Annamaria | 87 Jahre
Waldeggsstrasse 202

5. Juli

von Däniken-Skaja Elisabeth | 85 Jahre
Schmockenstrasse 106

13. Juli

Feuz-Sollberger Katharina | 80 Jahre
Waldeggsstrasse 97

25. Juli

Aemmer Hans | 87 Jahre
Waldeggsstrasse 199

25. Juli

Linder-Zimmermann Gertrud | 86 Jahre
Ländteweg 26, Sundlauenen

*E Tag ohni Sorge, e Tag ohni Leid,
das wär Musig, wo niemer versteit.*

*O d Rose im Garte wei Dorne ha,
süs ch häts ja nume Stile u Bletter dra.*

*Chli Fröid u Lide, chli Fride u Strit,
chli Singe u Chlage, s bruucht alles sy Zyt.*

*Chli Sueche u Hoffe, s treit jede si Lascht,
u jede isch uf Aerde nume e Gascht.*

*E Gascht, wo sött danke u ds Schöne gseh,
die Blueme, wo blüeje, am Wäg wo mr gah.*

Verfasser unbekannt

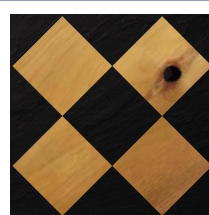
Sofern Ihre Gratulation (70, 75, 80, 85 Jahre und älter) nicht publiziert werden soll und Sie keine Datensperre in der Einwohnerkontrolle eingetragen haben, bitten wir Sie, dies der Gemeindeschreiberei zwei Monate vor dem Ereignis, Tel. 033 841 81 21, mitzuteilen. Vielen Dank!

Gemeindeschreiberei



Kriegt Ihre Heizung noch die Kurve?

Schmocker Sanitär - Heizung
3803 Beatenberg
Telefon: 033 841 15 15
Fax: 033 841 21 75
Natel: 079 622 50 00
E-Mail: info@schmocker-sanitaer.ch
Internet: www.schmocker-sanitaer.ch



Boden-Wandbeläge Schenk

Parkett • Teppiche • PVC Beläge • Plattenarbeiten

Mit **Ausstellungsraum** mitten im Dorf • Termine auf Anfrage
Stefan Schenk • Spirenwaldstr. 169 • 3803 Beatenberg • 0792770587
info@keramik-schenk.ch • www.keramik-schenk.ch



Sternenpracht am Niederhorn! Von Samstag, 16. auf Sonntag, 17. Juli findet die offizielle 16. Schweizer Wandernacht statt und wir sind dabei!

Treffpunkt ist am Samstag vor dem Berghaus Niederhorn um 21.30 Uhr. Wie wäre es, vorab das Arrangement «GipfelGenuss» der Niederhornbahn zu nutzen? So beginnen Sie den Abend mit einem leckeren 3-Gänge Menü und gehen gut gestärkt auf Wanderschaft.

Die Route führt vom Niederhorn über Hohseil nach Oberburgfeld, Oberberg, Chühmatte, Richtung Rischerental nach Waldegg. Die Route ist einfach und kann auch von Kindern gut gelaufen werden. Am Hohwald gibt es zum Abschluss einen Mitternachts-Apéro. Lassen Sie die Landschaft, das imposante Bergpanorama und den Blick auf den Thunersee bei Mondschein auf sich wirken. Nehmen Sie Eindrücke und Geräusche wahr. Wie verändert sich die Landschaft und die Geräuschkulisse während der Nacht? Als Lichtquelle dienen der Mondschein und das Licht der Sterne (natürlich bei Bedarf auch Stirn- oder Taschenlampen). Ein erfahrener Wanderleiter begleitet Sie und kann Ihnen einige interessante Details zur Umgebung erzählen.

Die Kosten betragen CHF 50.- pro Person, inklusive Apéro und Wanderleiter, exklusive Essen und Reisekosten, begleitete Kinder bis 16 Jahre sind gratis.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich noch heute an unter +41 (0)33 841 18 18 oder info@beatenbergtourismus.ch. Für weitere Informationen sind wir bei Beatenberg Tourismus gern für Sie da.

Wildbeobachtungen

Ab Donnerstag, 7. Juli finden am Niederhorn wieder die beliebten Natur- und Wildbeobachtungen statt. Auf einer etwa vierstündigen Wanderung erklärt Ihnen eine Fachperson alles Wissenswerte über die heimische Flora und Fauna. Mit etwas Geduld und Glück sind in den frühen Morgenstunden Steinböcke oder Murmeltiere zu beobachten. Vergessen Sie nicht, sich rechtzeitig bei der Niederhornbahn anzumelden.

Wie bei allen Wanderungen ist auch hier auf wetterentsprechende Kleidung, gutes Schuhwerk und Verpflegung zu achten.

And the Winner is...



28'346 VeranstalterInnen, BesucherInnen, sowie eine unabhängige Fachjury haben im Rahmen des diesjährigen Swiss Location Awards entschieden: Das Fühühüttli gehört zu den schönsten Event-Räumen der Schweiz! Der Location wurde mit 8.2 von 10 Punkten das Gütesiegel «Ausgezeichnet» verliehen. Die Auszeichnung zeigt uns, dass unsere Arbeit von unseren BesucherInnen geschätzt wird. Sie motiviert uns, weiterhin unser Bestes zu geben, damit unsere Gäste unvergessliche Erlebnisse und Erinnerungen mit nach Hause nehmen können. Wir danken für die grossartige Unterstützung! Der Swiss Location Award® ist seit 2016 das wichtigste Gütesiegel der Eventbranche und wird von eventlokale.ch, dem grössten Eventportal der Schweiz, organisiert.

Dorfabe

Es wird musikalisch im Juli!



Am Freitag, 08. Juli der Dorfabe in der Arena. Hier lassen sich unsere Vereine wieder in die Karten, oder eher in die Noten schauen und geben einen kleinen Einblick in das folkloristische Gut von

Beatenberg. Mit dabei sind auch diesmal der Jodlerklub, die Musikgesellschaft, die Alphornbläser und die Tambouren und als Gäste die Trachtengruppe Habkern. Aber nicht nur musikalisch geht's zur Sache, auch kulinarisch kommen Sie an diesem Abend nicht zu kurz. Ein typischer Chäsbrätel oder doch lieber eine Bratwurst? Auch kleine Naschkatzen finden bei den Desserts sicher etwas Gluschtiges.

Im Anschluss an das Abendprogramm übernimmt der Turnverein und eröffnet um etwa 21.30 Uhr die Bar. Vielleicht werden hier die Alphorner oder Jodler noch eine Spontaneinlage liefern?

Duo Abend Konzert

Und weiter geht's! Mit dem Duo-Abend, bestehend aus Regina Hänni (Gambe) und Helene Ringgenberg (Cembalo & Orgel) am Sonntag, 17. Juli um 17.00 Uhr in der reformierten Kirche. Die beiden Damen laden ein zu Barockmusik bekannter deutscher und französischer Komponisten. Der Eintritt ist frei, Kollekte. Wir freuen uns schon heute auf einen schönen Abend und wünschen allen Beteiligten viel Spass.

Konzert Ensemble Argovia



Den Abschluss macht das Argovia-Ensemble am letzten Wochenende im Juli. Auch dieses Jahr beehrt uns wieder Rainhard Roux mit seinem Ensemble, diesmal mit einem Klarinettenquintett. An zwei Tagen, am Samstag, 30. um 19.30 Uhr und am Sonntag, 31. um 16.30 Uhr werden fünf

MusikerInnen aus fünf Nationen die bei den berühmten Quintette von W. A. Mozart und C. M. v. Weber in der reformierten Kirche spielen. Weiter gibt es das 1. Streichquartett von Mozart, ein selten gehörtes, aber wunderschönes Werk. Der Eintritt ist frei, Kollekte erbeten. Auch hier freuen wir uns auf ein unterhaltsames Wochenende und wünschen allen Gästen und Beteiligten viel Spass.

Hallo liebs Beatenbärg

Darf ich mich euch vorstellen. Mein Name



ist Fabienne Zigerli-Gysi und ich bin 45 Jahre alt. Aufgewachsen bin ich auf dem Bödeli, bin also eine Stedtlere. Mit meinen beiden Teenager-Jungs bin ich aktiv im Trychlerklub Unterseen und sehr oft und gerne in Beatenberg und Habkern unterwegs. Beruflich bin ich Coach und Gesprächstherapeutin und bin gerade noch an der Fachspezialisierung für Kinder und Jugendliche.

Nun darf ich den Sommer hindurch hier in Beatenberg neue Erfahrungen sammeln und freue mich riesig auf viele tolle und wundervolle Momente mit euch.

Hauptversammlung

Die Hauptversammlung von Beatenberg Tourismus findet am Mittwoch, 6. Juli um 19.00 Uhr im Restaurant «Stein&Sein» bei den St. Beatus-Höhlen statt. Alle Mitglieder wurden schriftlich eingeladen.

VERANSTALTUNGEN JULI

Fr, 01. Ausstellung der Schule

17.00 – 20.00 Uhr im Kongress-Saal

Do, 07./28. Schick mit Strick. Stricken an eigenen Arbeiten

14.00-17.00 Uhr

(freies Kommen und Gehen) Burgfeld Bistro

Do, 07. Theater 7. – 9. Klasse: «Ein Sack voll Wahrheit»

20.00 Uhr im Kongress-Saal

Fr, 08. 2. Dorfabe

ab 19.30 Uhr Beatenberg Arena

Sa, 09. Besichtigung Infanteriebunker Fischbalm

14.10 Uhr Restaurant Beatenbucht,

Infos & Anmeldung: info@bunker-fischbalm.ch

oder +41 (0)79 778 89 76

Sa/So, 16./17. Schweizer Wandernacht

«Sternenpracht am Niederhorn»

21.30 Uhr Berghaus Niederhorn*

So, 17. Konzert Duo-Abend

17.00 Uhr reformierte Kirche

Sa/So, 30./31. Konzert Ensemble-Argovia

19.30/16.30 Uhr reformierte Kirche

St. Beatus-Höhlen

Fr, 08./22. La Tavolata mit Live-Konzert

ab 19.00 Uhr

So, 10. Familientag mit Holzspielwaren

Trauffer aus Brienz ab 10.00 Uhr

So, 03./10./17./24./31. Brunch am Fels

Infos & Anmeldung unter info@beatushoehlen.ch

oder +41 (0)33 841 16 43

Niederhorn

Fr/Sa, 01./02./08./09./15./16./22./23./29./30. GipfelGenuss und Abfahrten

So, 03./10./17./24./31. Niederhornbrunch

9.00-11.30 Uhr Berghaus Niederhorn

Do, 07./14./21./28. Natur- & Wildbeobachtung

7.00 Uhr Beatenberg Station

Anmeldung unter www.niederhorn.ch oder

+41 (0)33 841 08 41

Täglich auf Anfrage

Paragliding & Hang Gliding (wetterabhängig)

Brennnesseln wachsen hören

Infos & Anmeldung: Naturdrogerie Metzger naturdrogerie@naturpur.ch oder +41 (0)33 841 12 30

Tennisunterricht mit Eva Pomes

Infos & Anmeldung: +41 (0)79 794 88 91

Ponyreiten

Infos & Anmeldung: Karin Frutiger +41 (0) 79 383 9981

Jeden Dienstag

Alpkäsereibesichtigung Justistal

7.45 Uhr Tourist-Center*

Jassen

ab 19.00 Uhr Hotel/Restaurant Gloria,

Informationen unter +41 (0)33 841 12 57

Jeden Mittwoch

Crystallos-Schweizer Mineralien

14.00-17.30 Uhr

Infos unter bernhardwerner@bluwien.ch oder

+41 (0)79 817 59 20

Jeden Freitag

Festung Waldbrand

jeden Freitag 13.45 Uhr Parkplatz Waldbrand*

Jeden Samstag

Crystallos-Schweizer Mineralien

14.00-17.30 Uhr

Infos unter bernhardwerner@bluwien.ch oder

+41 (0)79 817 59 20

* Infos und Anmeldung Beatenberg Tourismus

+41 (0)33 841 18 18 / info@beatenbergtourismus.ch

Beatenberg Tourismus

+41 (0)33 841 18 18,

www.beatenberg.ch

info@beatenbergtourismus.ch

Öffnungszeiten ab 4. Juli

Montag – Freitag

08.00–12.00 Uhr

13.30–17.30 Uhr

Samstag & Sonntag

10.00-12.00 Uhr



REXHEPI AG
Maler Gipser Gerüste

REXHEPI AG

3803 Beatenberg

076 445 20 20

info@rexhepi.ch

www.rexhepi.ch

Maler- und Gipserarbeiten
Innen und Aussen
Planung und Gestaltung
Kreative Maltechniken

Kreative Spachteltechniken
Denkmalpflege
Spezielle Beschichtungen
Spezielle Verputztechniken

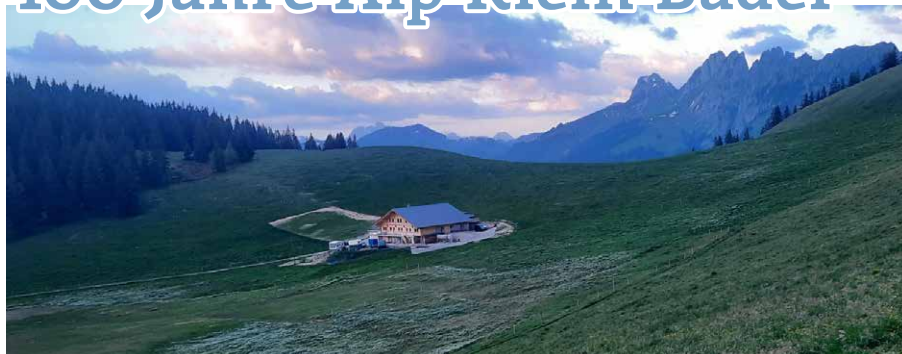


Dorint • Blüemlisalp • Beatenberg/Interlaken

Tischreservationen unter: 033 / 841 41 11

E-Mail: info.beatenberg@dorint.com / www.dorint.com

100 Jahre Alp Klein Bäder



Über den Bau der neuen Sennhütte in den Jahren 2021/22 berichtet der Präsident der Alpgenossenschaft Werner Schmocker.

Die Seite alporama.ch ist eine Fundgrube über alle Alpen der Schweiz und über die vielen Fachausdrücke aus der Alpwirtschaft.

Lage und Grösse

Die Alp Klein Bäder liegt in der Gemeinde Boltigen im Obersimmental, am Jaunpass. Sie gehört seit 1922 der Alpgenossenschaft Klein Bäder aus Beatenberg, Präsident ist Werner Schmocker. Die Alp umfasst 34 ha Weideland, 1 ha Waldweide und 3 ha Streuland. Während 105 Tagen zwischen Ende Mai und Mitte September sind etwa 40 Kühe und ein paar Kälber aus Beatenberg auf der Alp.

Neubau

Nachdem in den letzten Jahren die Ställe und die verschiedenen technischen Einrichtungen erneuert wurden (siehe DZ Juni 2022), wurde wegen der engen Platzverhältnisse im Wohnbereich die Sennhütte in Angriff genommen. Verschiedene Ideen für einen Um- oder Neubau wurden geprüft.

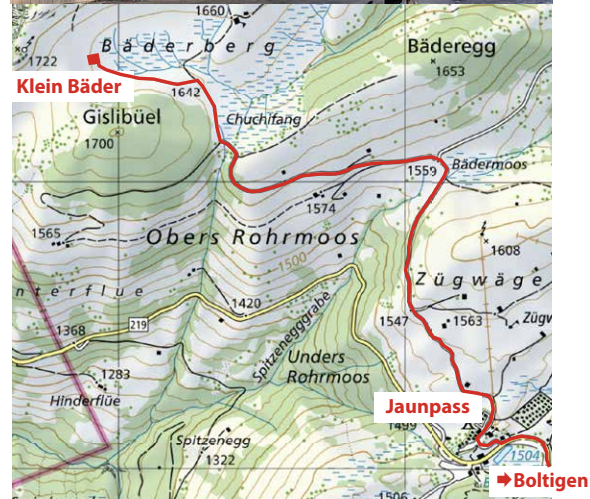
Nach gründlichen Abklärungen beschloss die Alpgenossenschaftsversammlung, nach den ersten Plänen bei einem Neubau das Dach anzuheben und nur noch eine First über das ganze Gebäude zu errichten.

Finanzierung

Die Finanzierung der nötigen CHF 620'000 war breit abgestützt: Eigentümer (CHF 100'000), Privatdarlehen (CHF 140'000), Berghilfe, Bernische Stiftung für Agrarkredite (zinsloses Darlehen), Subventionen von Kanton und Bund, Rest durch Hypothek.

Bau

Dominik Blatti aus Oberwil leitete den Bau als Zimmermeister mit Erfahrung im Alphüttenbau. Die Handwerker und Unternehmer leisteten gute und speditive Arbeit, arbeiteten unkompliziert zusammen und reagierten schnell auf Unvorhergesehenes. Viele Bauern halfen beim Ausräumen der alten Hütte, beim Innenausbau des neuen Gebäudes und bei den Abschlussarbeiten. So war am 24. Mai alles bereit und die Kühe konnten auf Alp Klein Bäder zügeln.



Dank

Werner Schmocker dankt allen, die mitgeholfen haben, die neue Sennhütte zu realisieren: Von den ersten Ideen bis zur konkreten Planung, vom Beschluss der Genossenschaft bis zur gesicherten Finanzierung, von der Vorbereitung im Altbau bis zur Fertigstellung des Neubaus, von den Sitzungen des Vorstands und der Bauleitung, von A bis Z war der Neubau ein Gemeinschaftswerk, auf das alle Beteiligten stolz sein können.

Alpwesen

Wer sich für die Alpen der Schweiz und für spezielle Fachausdrücke aus dem Alpwesen interessiert, wird auf der Seite www.alporama.ch auf eine wahre Fundgrube stossen. Alle Alpen der Schweiz sind beschrieben. Das Glossar ist fantastisch. Alte Wörter aus der Alpwirtschaft und Käserei werden hier erklärt. «Stoss», «Seyung», «Mulchen», «Adelgras», «basten», «Statter» und vieles mehr.

TAG DER OFFENEN TÜR

Alp Klein Bäder, Boltigen

Samstag, 16. Juli 2022, 10 – 17 Uhr

Besichtigung der neuen Sennhütte

Kleiner Apéro gratis

kleine Festwirtschaft

Wir freuen uns auf euren Besuch

Vorstand Alpgenossenschaft Klein Bäder

RAIFFEISEN



Raiffeisenbank
Jungfrau

Nachhaltige Wassererlebnisse zu Vorzugskonditionen

Als Raiffeisen-Mitglied mit MemberPlus-Berechtigung profitieren Sie nicht nur von einmaligen Konditionen bei vielen Wassererlebnissen, sondern Sie reisen auch 40 % günstiger mit dem ÖV zu Ihrem Ziel und übernachten in ausgewählten Hotels mit 30 % Rabatt.

raiffeisen.ch/wasser

